FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 164
Enu. 4

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec — District No. 164 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} St Alexandre — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 43 — 4001

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Achille Tarreau — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-House.	Family.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed, divorced or single.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maison.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre, pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.
CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.
11	12	13	14	15	16

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account. (See instructions.)
PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)
17	18	19	20	21

WAGE-EARNERS. State where person is employed, as in mill, factory, shop, office, field, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of work in 1910 from other than chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.
EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille, p. ex. à la ferme, dans un magasin, bureau, usine, fabrique, atelier, une pharmacie, etc.	Nombre de semaines travaillées à l'emploi principal au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de tout emploi supplémentaire différent de l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure s'il est payé à l'heure—Cents.
22	23	24	25	26	27	28	29

INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in cents per year.
ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année (en centins).
30	31	32

EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at school or college. Universities.
INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Coût de l'éducation en 1910 pour personnes âgées de plus de 15 ans, en école ou à l'université. Universités.
33	34	35	36	37

INFIRMITIES. Blind. (Specify age when afflicted.)	Deaf and dumb. (Specify age when afflicted.)
INFIRMITÉS. Aveugle. (Indiquer l'âge auquel l'infirmité a commencé.)	Sourd-muet. (Indiquer l'âge auquel l'infirmité a commencé.)
38	39

No.	Dwelling-House	Family	Name of each person in family, household or institution	Place of habitation	Sex	Relationship to head of family or household	Whether married, widowed, divorced or single	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth	Year of immigration into Canada	Year of naturalization	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employé	Working on own account	State where person is employed, as in mill, factory, shop, office, field, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any	Hours of working time per week at chief occupation	Hours of work in 1910 from other than chief occupation or trade	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at school or college. Universities.	Blind	Deaf and dumb
1	152	174	Dumont Pierre	St Alexandre	m	Chef	m	Juin	1866	41	Québec			Française	Canadien	Catholique	Journalier					Ferme	52		60		460				anglais					
2	159	176	" Amanda	"	f	Epouse	m	Août	1872	33	Québec			Française	Canadien	Catholique															anglais					
3			" Emile	"	m	Fils	c	Mai	1894	17	Québec			Française	Canadien	Catholique						Ferme	52		60		210				anglais	anglais				
4			" Rodrigue	"	m	Fils	c	Avril	1896	16	Québec			Française	Canadien	Catholique						Ferme	52		60		160				anglais	anglais				
5			" Joseph	"	m	Fils	c	"	1896	15	Québec			Française	Canadien	Catholique							52		60		125				anglais	anglais				
6			" Rosario	"	m	Fils	c	Mars	1900	11	Québec			Française	Canadien	Catholique														9	anglais	anglais				
7			" Lorenzo	"	m	Fils	c	Mai	1901	9	Québec			Française	Canadien	Catholique														9	anglais	anglais				
8			" Ophida	"	m	Fils	c	Août	1902	8	Québec			Française	Canadien	Catholique																				
9			" Marie	"	f	Fille	c	Juin	1898	12	Québec			Française	Canadien	Catholique														9	anglais	anglais				
10			" Alice	"	f	Fille	c	Juin	1900	10	Québec			Française	Canadien	Catholique														9	anglais	anglais				
11			" Alida	"	f	Fille	c	Mai	1904	6	Québec			Française	Canadien	Catholique																				
12			" Yvonnette	"	f	Fille	c	Mars	1907	3	Québec			Française	Canadien	Catholique																				
13	15	15	Lizotte Eugène	"	m	Chef	m	Juin	1862	49	Québec			Française	Canadien	Catholique	cult. d'abord	Journalier			PC			20		60	150			anglais	anglais				
14	158	175	" Odile	"	f	Epouse	m	Mai	1865	45	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag													anglais	anglais				
15			" Jean Baptiste	"	m	Fils	m	Mai	1889	21	Québec			Française	Canadien	Catholique	charretier		11-0-66		PC										anglais	anglais				
16			" Marie Louise	"	f	Fille	m	Mai	1894	17	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag														anglais	anglais				
17			" Irène	"	f	Fille	c	Mai	1897	13	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag														anglais	anglais				
18			" Onésime Joseph	"	m	Fils	c	Mars	1899	12	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag														anglais	anglais				
19			" Cléophéline	"	f	Fille	c	Déc	1901	9	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag														anglais	anglais				
20			" Alice	"	f	Fille	c	Janv	1903	8	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag																			
21	157	174	Dubois Edouard	"	m	Chef	m	Janv	1867	44	Québec			Française	Canadien	Catholique	cult. d'abord	Journalier			PC			40		60	300			anglais	anglais				
22	159	176	" Eugénie	"	f	Epouse	m	Janv	1868	43	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag													anglais	anglais				
23			" Edouard	"	m	Fils	c	Janv	1893	18	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag													9	anglais	anglais				
24			" Germain	"	m	Fils	c	Août	1895	15	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag													9	anglais	anglais				
25			" Ephrem	"	m	Fils	c	Déc	1896	14	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag																			
26			" Adèle Louise	"	f	Fille	c	Mai	1898	13	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag																			
27			" Marie Ange	"	f	Fille	c	Janv	1900	11	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag																			
28	155	178	Boucher Ernest	"	m	Chef	m	Août	1859	52	Québec			Française	Canadien	Catholique	cult. artisan	Journalier			PC										anglais	anglais				
29	160	179	" Ste Philomène	"	f	Epouse	m	Mars	1867	44	Québec			Française	Canadien	Catholique	ménagère		7-0-66		PC										anglais	anglais				
30			Côté Joséphine	"	f	Belle-sœur	c	Août	1890	20	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag													9	anglais	anglais				
31	54	177	Bouchard Ernest	"	m	Chef	m	Août	1870	40	Québec			Française	Canadien	Catholique	journalier		11-0-00		PC	Chemin de fer	52		60		600				anglais	anglais				
32	61	180	" Joséphine	"	f	Epouse	m	Juillet	1873	37	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag													anglais	anglais				
33			" Albert	"	m	Fils	c	Août	1894	16	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag													9	anglais	anglais				
34			" Ernest	"	m	Fils	c	Mars	1897	13	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag													9	anglais	anglais				
35			" Jules	"	m	Fils	c	Sept	1899	11	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag													9	anglais	anglais				
36			" Adélard	"	m	Frère	c	Janv	1904	7	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag																			
37			" Marie Louise	"	f	Fille	c	Déc	1905	5	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag																			
38			" Cléophé	"	f	Fille	c	Sept	1907	3	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag																			
39	156	173	Bélanger Camille	"	m	Chef	m	Janv	1870	40	Québec			Française	Canadien	Catholique	charpentier		1-0-0-3		PC															
40	162	181	" Délima	"	f	Epouse	m	Déc	1870	39	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag																			
41			" Lucien	"	m	Fils	c	Janv	1901	9	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag																			
42			" Lorenzo	"	m	Fils	c	Juillet	1903	7	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag																			
43			" Elzéar	"	m	Fils	c	Mars	1906	4	Québec			Française	Canadien	Catholique		ménag																			
44			" Joseph	"	m	Neveu	c	Mars	1900	10	Québec			Française	Canadien	Catholique	charpentier		1-0-0-3		PC			20		60	300								1500	40	25
45	161		Bérard Rémi	"	m	Chef	v	Mars	1847	63	Québec			Française	Canadien	Catholique	cultivateur		2-0-0																		
46	1007																																			
47			45																																	
48			114	6																																
49																																				
50																																				

Total 114 6

1500 25